

Burgenland

Vierteljahrshefte für Landeskunde,
Heimatschutz und Denkmalpflege

Nachrichten

des Landesarchivs, der Landesbibliothek, des
Landesmuseums und der Landesvolksbildungsstelle

Solge 3

Eisenstadt, im August 1931

4. Jahrgang

Das Burgenland in der deutschen Dichtung

U Puffal.

Aus dem Bändchen „In der Muße“ von
Toni Lantos

D tu liab's Diandal mai
Mit schainam¹ Hoa;
Woan tu na mai täst sai,
Puffaln² mi goa!

Ti ho(n) in imma khot³
Sean wia ma⁴ Lai(b)m,
Sean a ti Puffaln khot;
Tui⁵ ma(r) oans gai(b)m!

Tui ti net goa sao spüln!
Gibst ma tean⁶ koans?
— — — wail⁷ i oans ho(b)m ho wülln,
Ho(n)⁸ i schon oans!

¹ schönem, ² küssen, ³ gehabt, ⁴ mein, ⁵ tue,
⁶ denn, ⁷ derweil, während, ⁸ habe.

Das Gedicht des jugendlichen Dichters, eines
Südburgenländers (aus Strem, Bezirk Güssing),
ist einem kleinen, im Selbstverlag erschienenen
Heftchen entnommen, das wohl noch sehr viel
Unreifes enthält, aber doch deutliche Begabung
zeigt, die in den Dialektgedichten (vgl. auch Jahr-
gang III, S. 98, unserer Zeitschrift) in der an-
sprechendsten und natürlichsten Form zum Aus-
druck kommt. U. B.

Wir bringen anschließend noch eine Probe eines
ebenfalls noch jugendlichen Dichters aus dem
n ö r d l i c h e n Burgenland, der ungenannt bleiben
will. „Roah“ bedeutet Schilf (Rohr), das in der
Bauernwirtschaft am Neusiedler See eine wich-
tige Rolle spielt.

Im Roah.

Wanns Unt und Dreschn variva is,
Sehn d'Leit bei uns in Roah ganz gwiß;
U jiada rennt so friah a kon
Wanns Schneidn amul in Roah geht on.

U jiada, dea a Stieckal Viah
muiß auf in olla Gottesfriah,
Damit a kimmt zan Schnid in See
Bevor die Sunn no in da Höh.

De wos koa Viah in Stoll nit hom,
De toan sie holt via sunst wos plom,
Se Schneidn ihn Roah holt zan Wakauf
Und stehgna grad so zeitli auf.

Und san die Roahwölf ausn Bett,
Son richtn s' eahnian Zei(g) um d'Wett,
Sie dangeln frisch die Sengst und Sichel
Und fülln sie ei an Wossamichl . . .

ZOBODAT - www.zobodat.at

Zoologisch-Botanische Datenbank/Zoological-Botanical Database

Digitale Literatur/Digital Literature

Zeitschrift/Journal: [Burgenländische Heimatblätter](#)

Jahr/Year: 1931

Band/Volume: [4_1931](#)

Autor(en)/Author(s): Lantos Anton

Artikel/Article: [Das Burgenland in der deutschen Dichtung 193](#)